

Гарри Поттер в доме Олливандера

00:00 Подожди меня там. Мне нужно еще кое-что сделать, это не займет много времени.

00:23 Здесь есть кто-нибудь? Здесь есть кто-нибудь?

00:33 Ааа, а я думал, когда же я вас увижу, мистер Поттер.

00:45 Кажется, только вчера ваши мать и отец пришли ко мне, чтобы купить свою первую палочку.

01:00 Ну вот (досл. "вот одна")

01:11 Взмахните палочкой ! (досл. "ну, сделайте движение")

01:20 Очевидно, что нет.

01:31 Ну, может быть...вот эта.

01:45 Нет, нет, определенно нет. Ну, ладно.

01:56 Неужели...(досл. "я себя спрашиваю...")

02:26 Странно. Очень странно.

02:31 Простите, но что именно "странно" ?

02:37 Я помню каждую палочку, которую я когда-либо продавал, мистер Поттер.

02:40 Так вот, так получилось, что Феникс, из которого было взято перо для вашей палочки, дал (досл. предоставил) еще одно перо, только одно другое перо.

02:52 Странно, что именно эта палочка вам предназначена, когда знаешь, что ее сестра оставила на вас этот шрам.

03:04 И кому принадлежала эта палочка?

03:08 Мы не называем его имени.

03:11 Палочка выбирает своего волшебника, мистера Поттера.

03:15 Причины этого не всегда очевидны.

03:18 Но что очевидно, так это то, что вам суждено совершать великие дела.

03:25 В конце концов, тот, чье имя не должно быть произнесено, совершил великие дела.

03:33 Ужасные, конечно, но великие (досл. поразительные)

03:44 Гарри! Гарри! С днем рождения!